



## SÉANCES DU CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE DE ROUYN-NORANDA

Lundi, 23 septembre à 20 h, Hôtel de Ville

Lundi, 7 octobre à 20 h, Salle communautaire de Rollet, (12 570, blv. Rideau)

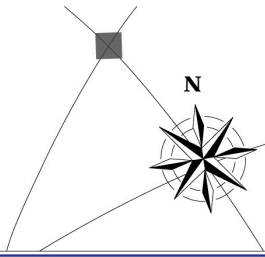
Lundi, 28 octobre à 20 h, Hôtel de Ville



### Dans cette édition

P. 2: Suggestions d'activités	P. 10: Au Cœur de D'Alembert	P. 19: Travailleuse de milieu : présence dans les quartiers - octobre
P. 3: Bonne rentrée!	P. 12: Réseau Biblio	P. 21: Offre d'emploi : Interlocal
P. 4: Séance d'information Pompiers À temps partiel Cléricy	P. 14: Destorois-Infos	P. 22: La chasse aux abonnés - Biblio
P. 6: Semaine des transports collectifs P. 7: Randonnée d'automne	P. 16: Mont-Brun... Au fil des jours	P. 23: Informations paroissiales
P. 8: Le Clairon de Cléricy	P. 18: Offre d'emploi Coop Mont-Brun	P. 24: Inter-Phone

Veillez prendre note que l'Inter-Quartiers est aussi disponible sur le site Internet de la Ville de Rouyn-Noranda à l'adresse suivante : [www.ville.rouyn-noranda.qc.ca](http://www.ville.rouyn-noranda.qc.ca)



# Info-Ville



**CENTRE LOCAL  
DE DÉVELOPPEMENT**  
ROUYN-NORANDA

Le Centre local de développement vous invite  
à participer aux activités qui ont lieu sur notre territoire  
tout au long de l'année.

## SEPTEMBRE ET OCTOBRE 2019

SALON DE LA COLOMBE BLANCHE	14 AU 15 SEPTEMBRE
ACTIVITÉ D'ACCUEIL DES NOUVEAUX ROUYNORANDIENS	15 SEPTEMBRE
GEEK CAFÉ - CONVENTION DE JEUX	19 AU 20 OCTOBRE
RANDONNÉE D'AUTOMNE	22 SEPTEMBRE
FESTIVAL DU CINÉMA INTERNATIONAL EN A-T	26 AU 31 OCTOBRE

LE GISEMENT MAUDIT - Magasin général Dumulon	13 et 14 SEPTEMBRE
D'ARBRE EN ARBRE - Parc-Aventure Joannès	14 et 15, 21 et 22 SEPTEMBRE
CITY TRAIL D'AUTOMNE - Bélisle sport	29 SEPTEMBRE
BAIN DE FORÊT - La coureuse des bois	Les mardis et dimanches
MARCHÉ PUBLIC	14, 21 ET 28 SEPTEMBRE
HUSKIES DE ROUYN-NORANDA	19, 21 SEPT., 2, 4, 5, 18, 23, 24, 26

### MA, Musée d'art

VISITES DES BÉBÉS	14 SEPTEMBRE
L'APRÈS-MIDI DES FAMILLES	14 SEPTEMBRE
NUITS AU MUSÉE	21 SEPTEMBRE
VERNISSAGE	11 OCTOBRE

### Nouvelle programmation

- [petittheatre.org](http://petittheatre.org)
- [theatreducivire.ticketaccés.net](http://theatreducivire.ticketaccés.net)
- [agoradesarts.com](http://agoradesarts.com)

### Cabaret de la dernière chance

COPPERFIELD ET NIQUÉ À FEU	13-14 SEPT.
MAX MOTTON & DANNY TWIST	21 SEPT.
KARAOKINGS	Les jeudis

### Le Trèfle noir

LES MARDIS DE L'HUMOUR	10 SEPT
TRAILS IN MOTION	29 OCT

### Fontaine des Arts

CABARET DES MOTS DE L'A-T	27 SEPT.
---------------------------	----------

### Scène Évolu-Son

TAKTIKA	27 SEPT
THE PLANET SMASHERS	5 OCT
JERR ALLAIN	11 OCT
BOY BAND STORY	12 OCT
KORN, SEPULTURA	26 OCT

### Le Paramount

LIT QUEEN REVIENT 9	27-28 SEPT
---------------------	------------

Pour plus de détails, pour obtenir des informations ou d'autres idées ou suggestions d'attrait à visiter, consultez notre site internet

[tourismerouyn-noranda.ca](http://tourismerouyn-noranda.ca) ou contactez le Bureau d'information  
touristique de Rouyn-Noranda : 819 797-3195 ou [tourisme@cldrn.ca](mailto:tourisme@cldrn.ca)



## Inter-Quartiers

Bulletin municipal du district d'Aiguebelle  
Quartiers de Cléricy, D'Alembert,  
Destor et Mont-Brun

Publication mensuelle gratuite

Nombre de parution :  
8 parutions par année

Tirage : 957

Date de tombée :  
Le 15<sup>e</sup> jour du mois

Équipe du bulletin :  
Vicky Potvin  
Cynthia Brunet

Tarif pour espace publicitaire :

- Format carte d'affaires :  
8,08 \$ par parution

L'équipe du bulletin n'est pas responsable du contenu des annonces publicitaires.

\* L'achat d'un minimum de deux parutions (consécutives ou non) est obligatoire.

Annonces personnelles :

\* Les annonces personnelles des citoyens du type "à donner" ou "à vendre" sont gratuites en format carte d'affaires.

\* Les annonces des organismes à but non lucratif sont également gratuites.

Téléphone :  
819 797-7110, poste 2132

L'équipe du bulletin se réserve le droit de réduire les textes ainsi que de publier ou non un article. L'Inter-Quartiers est un bulletin municipal qui se doit de rester neutre, en conséquence, les lettres d'opinion, lettres ouvertes aux lecteurs, éditoriaux, revendications ou appels à la contestation envers quelque cause que ce soit, n'y seront pas publiés. Vos textes peuvent être déposés à votre bureau de quartier ou, idéalement, transmis par courriel à :

[internord@rouyn-noranda.ca](mailto:internord@rouyn-noranda.ca)

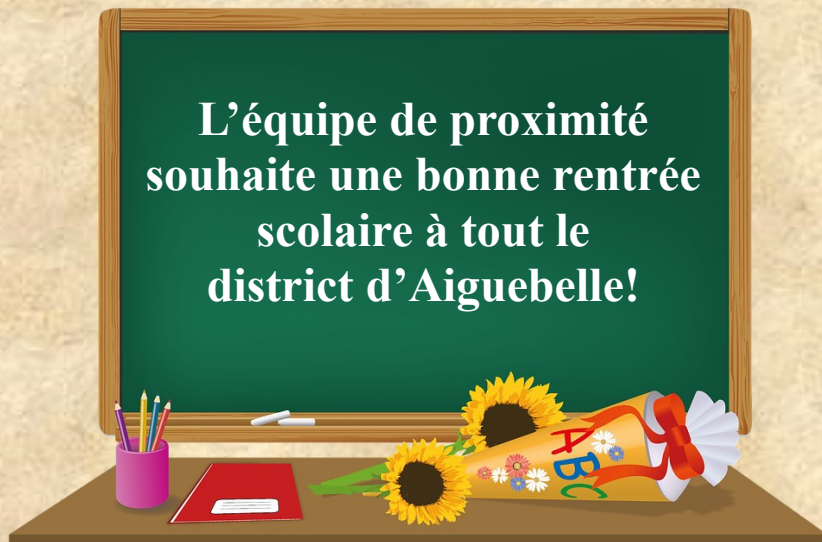
**Nous vous rappelons que la limite de vitesse dans les zones scolaires est de 30 km/h.**

**Pour la sécurité de nos petits bouts de chou, veuillez respecter ces normes.**

**Bonne rentrée à tous les élèves et professeurs de Rouyn-Noranda!**



**L'équipe de proximité  
souhaite une bonne rentrée  
scolaire à tout le  
district d'Aiguebelle!**



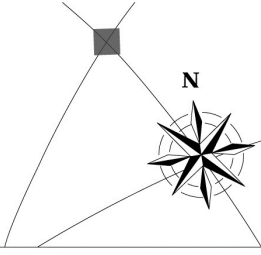
# HALLOWEEN

**Samedi 26 octobre 2019**

entre **16 h 30 et 21 h**

sur tout le territoire de Rouyn-Noranda





## DEVENEZ POMPIÈRE OU POMPIER À TEMPS PARTIEL À CLÉRICY!

Vous êtes à la recherche d'un défi qui vous permettrait à la fois de travailler en équipe et d'avoir un revenu supplémentaire?

Venez vous informer sur le métier de pompière/pompier à temps partiel!

- Combat d'incendies
- Sauvetage
- Visites de prévention



### SÉANCE D'INFORMATION

8 octobre 2019, 19 h  
Salle communautaire de Cléricy  
8002, rue du Souvenir

### CONFIRMEZ VOTRE PRÉSENCE

Par courriel : [ssirn@rouyn-noranda.ca](mailto:ssirn@rouyn-noranda.ca)  
Par téléphone : 819 797-7124 p. 7572



## HORAIRE D'HIVER ÉCOCENTRE ARTHUR-GAGNON



210, avenue Marcel-Baril

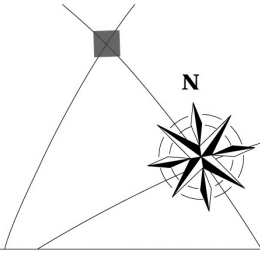


## À COMPTER DU 8 NOVEMBRE 2019

L'ÉCOCENTRE SERA OUVERT  
**VENDREDI, SAMEDI  
ET DIMANCHE**  
DE 9 H À 17 H

►► VISEZvert

[rouyn-noranda.ca/visezvert](http://rouyn-noranda.ca/visezvert)  
819 797-7114



## LA SANTÉ PAR L'ACTIVITÉ PHYSIQUE, ON Y CROIT.

**INSCRIPTION  
GRATUITE:  
ONMARCHE.COM**

**DATE :** Dimanche 20 octobre 2019  
**HEURE :** Animation à 12 h, départ à 13 h  
**LIEU :** Promenade Agnès-Dumulon  
191, avenue du Lac  
Rouyn-Noranda



**Coop / Épicerie de Mont-Brun**

Nos heures d'ouverture:

Dimanche au mercredi : 10 h à 20 h

Jeudi au samedi : 9 h à 21 h

Nous sommes heureux de mettre à votre disposition divers produits comme du propane, des fruits et légumes, de la viande et un comptoir de la SAQ.



Pour information: 819 637-7144



**Propriétaires: Yvon et Stella**

**épanneur  
Alembert**

Épicerie et essence  
5076, rue Saguenay  
Tél: 819 797-0049



La Ville de Rouyn-Noranda lançait officiellement la programmation de la Semaine des transports collectifs et actifs (STCA) qui aura lieu du 16 au 20 septembre. Les différentes activités proposées ont pour objectif de sensibiliser la population aux bienfaits des transports collectifs et actifs et à l'encourager à faire le grand saut. Que ce soit pour la diminution des gaz à effet de serre, l'amélioration de la forme physique ou la diminution de la congestion automobile, les bonnes raisons ne manquent pas.

Pour Yves Prévost, co-porte-parole de la STCA, la marche fait partie intégrante de son quotidien. « Pour moi, la décision de me passer de voiture a été prise il y a 33 ans, lors de mon arrivée à Rouyn-Noranda. Ce choix était économique au départ, mais aujourd'hui, avec le recul, je réalise que j'ai fait un beau cadeau à mon corps et à ma santé. » De son côté, Michelle Beaulieu, aussi co-porte-parole de la STCA, est une adepte de l'autobus de Ville, un mode de transport accessible qui facilite ses déplacements.

La Semaine des transports collectifs et actifs illustre bien la volonté de la Ville d'encourager les citoyens à changer leurs habitudes lorsque c'est possible. « La santé des citoyens et la qualité de leur environnement sont au cœur des préoccupations du conseil municipal. Chaque geste est important et c'est pourquoi nous encourageons notre population à participer aux activités organisées et à profiter de l'occasion pour essayer une alternative à l'automobile solo », ajoute M. Stéphane Girard, conseiller municipal.

Enfin, la Ville de Rouyn-Noranda remercie l'ensemble des partenaires et des collaborateurs qui, par leur support, contribuent à la mise sur pied de la Semaine des transports collectifs et actifs 2019 : Bélisle sport, Sports Experts des Promenades du cuivre, Sports Experts/Atmosphère, Autobus Maheux, Radio ÉNERGIE, les écoles secondaires La Source et d'Iberville, le GÉCO et la troupe de théâtre les Excentrés.

Consultez les informations complètes de la programmation sur le site web de la Ville de Rouyn-Noranda:

<http://www.ville.rouyn-noranda.qc.ca/fr/page/semaine-des-transport-collectifs-et-actifs/>



## Randonnée d'automne

DIMANCHE 22 SEPTEMBRE 2019

### SENTIERS KIWANIS

(sur le site de la plage Kwanis, à proximité du Super C)

**10 h à 14 h Randonnée animée pour toute la famille**  
- Parcours aménagé et animé, boucle de 2,5 km dans les sentiers Kwanis  
- Niveau débutant

**Départ à 11 h Randonnée-dîner au refuge des raquetteurs**  
- Parcours guidé d'environ 7 km aller-retour  
- Apportez votre lunch  
- Niveau intermédiaire

**Entre 10 h et 14 h Animation au belvédère et à la plage Kwanis**  
- Yoga, musique, interprétation de la nature

### SENTIER PÉDESTRE KANDA

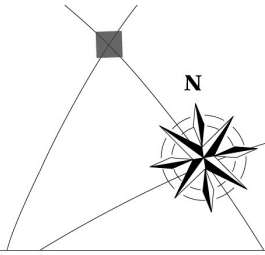
**Départ à 10 h**  
Plage Kwanis  
**Randonnée dans le sentier pédestre Kanda (secteur transkekeko)**  
- Parcours guidé d'environ 5 km  
- Apportez votre lunch pour un pique-nique en forêt  
- Transport par autobus du stationnement de la plage Kwanis à 10 h ou rendez-vous à la halte routière du lac Renault (secteur Arntfield) à 10 h 45  
- Prévoyez des chaussures ou des bottes de marche  
- Niveau intermédiaire

### Pour information

Martin Rochette • martin.rochette@rouyn-noranda.ca • 819 797-7110, poste 7450

DÉCOUVREZ LE PLAISIR DE LA RANDONNÉE PÉDESTRE EN FAMILLE OU ENTRE AMIS!





# Le Clairon

## AVIS PUBLIC

### CONSEIL DE QUARTIER DE CLÉRICY

Veillez prendre note qu'il n'y aura pas de conseil de quartier pendant le mois d'octobre pour le quartier de Cléricy.

Surveillez l'édition de novembre pour connaître les points à l'ordre du jour de la réunion du 15 novembre 2019.

*Cynthia Brunet,  
Coordonnatrice des Services de proximité et  
développement rural, district d'Aiguebelle*

## Club de l'Âge d'Or de Cléricy

**\*Exercices les jeudis à la salle  
dès le 26 novembre à 19 h.**

### Activité spéciale ouverte à tous:

Jeux de société (poches, crible, cartes, dards, etc.) apportez vos jeux svp.

Café, liqueur et chips seront servis gratuitement le dimanche 10 novembre, de 13 h à 17 h à la salle municipale.

Confirmez votre présence à Daniel Robin au plus tard le 5 novembre svp:

Tél: 819 637-5465

Merci!

Le comité de directeur



## Cercle des Fermières de Cléricy

Bonjour,

Le cercles de fermières de Cléricy souhaite vous inviter à nous suivre sur notre page Facebook. De nouvelles activités vous seront annoncées sous peu afin de répondre au plaisir de chacune.

Merci!

**FÊTE HALLOWEEN  
FAMILIALE**

5\$/FAMILLE OU  
2\$/ PERSONNE

**SAMEDI LE 19 OCTOBRE DÈS 18H30**  
SERVICE DE RESTAURATION

PRIX POUR LE  
PLUS BEAU  
COSTUME ET PRIX  
DE PRESENCE

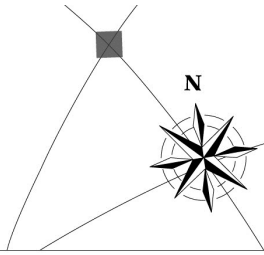
**COURSE AUX ZOMBIES**

**DÉCORATION DE CUPCAKE**

**MINI  
DISCOTHÈQUE**

POUR INFO CONTACTEZ MANON: 819-637-2026 OU KARINE: 819-637-2142

COMITÉ DES LOISIRS DE CLÉRICY EN COLLABORATION AVEC LA CLÉ DE LA RELANCE



# Inter-Communautaire



**BIBLIOTHÈQUE DE  
CLÉRICY**  
[mabiblio.quebec](http://mabiblio.quebec)

Ouverture: 18 h à 20 h  
Téléphone: (819) 797-7110, poste 2134  
Abonnement annuel : Individuel 2 \$ - Familial 5 \$  
Gratuit pour l'Âge d'Or

**Carte d'accès aux attraits touristiques de la région:**  
Depuis plusieurs années le Réseau Biblio vous offre la chance de visiter gratuitement la plupart des sites touristiques de l'Abitibi-Témiscamingue. Nous avons 2 cartes d'accès à votre disposition, pour une durée de prêt de 2 semaines. Que ce soit pour visiter le Refuge Pageau, l'École du rang II d'Authier ou l'Église et l'exposition permanente de Pikogan, etc. Profitez-en!

**Grand choix de magazines :** Ricardo, Coup de pouce, Mieux-être, Sentier chasse-pêche, Québec Science, Youpi et plusieurs autres. Sans oublier le **nouveau service BibliMags** : plus de 5000 magazines en 50 langues vous sont offerts en ligne, en quelques clics!

**Service de Prêts entre bibliothèques (PEB) et de Prêts numériques :** Accès facile à notre catalogue, aux nouveautés du Réseau Biblio et à tous nos services par internet. Demandez un NIP et le guide *Les services en ligne de ma biblio* au comptoir de prêt.

**Nouveautés pour enfants :** Encore de belles trouvailles!

*Tout en haut* (Mario Ramos, L'école des loisirs, coll. Les lutins)  
*Il y a un alligator sous mon lit* (Mercer Mayer, Gallimard Jeunesse)  
*Un monstre dans la gorge* (Louise Lavictoire, Illustrations Maude Mayrand-Lagacé, Éditions En Marge)





# Au Cœur de D'Alembert

## AVIS PUBLIC

**CONSEIL DE QUARTIER DE D'ALEMBERT**  
**Mercredi 25 septembre 2019, à 19 h 30**  
**Au bureau municipal de D'Alembert**

### PROJET D'ORDRE DU JOUR

1. Ouverture de la séance
2. Approbation de l'ordre du jour
3. Approbation du dernier compte rendu avec dispense de lecture
  - 3.1 Suivi du dernier compte rendu
4. Informations du conseiller de district et des conseillers de quartier
5. Période de questions
6. Sujets de discussion
  - 6.1
7. Questions diverses
8. Date de la prochaine séance
8. Clôture de la séance

*Stéphane Girard,*  
*Conseiller du district d'Aiguebelle*

*Cynthia Brunet,*  
*Coordonnatrice des Services de proximité et*  
*développement rural, district d'Aiguebelle*

## **MAISON DES JEUNES DE D'ALEMBERT**



**Les activités reprendront sous peu!**



## **ZUMBA FAMILIALE**

*Pour une mise en forme dans une ambiance  
festive  
avec un mélange de zumba strong !!!  
Plaisir garanti !!!*

**Vous êtes invités au cours de Zumba familiale qui  
se déroulera à D'Alembert dès le 17 septembre  
2019!**

**QUAND: les mardis dès le 17 septembre 2019**  
**OÙ : Au sous-sol municipal de D'Alembert**  
**HEURE : 19 h à 20 h**  
**DURÉE : 12 semaines**

**Ce programme est offert par l'Association sportive  
de d'Alembert**

### **Coût de l'inscription**

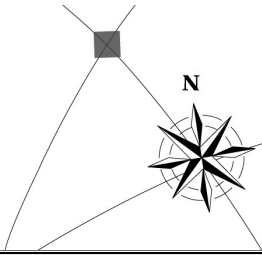
L'inscription est de 130 \$ pour la session complète

**RABAIS** pour les personnes qui s'inscrivent avec **paiement complet** pour la session **dès le premier soir**; rabais de 60 \$ par session, total à payer pour la session 70 \$

**Si vous voulez payer à chaque cours, le coût sera de 14 \$, 50 % de rabais** pour les enfants de 5 à 12 ans (65 \$).

**LES INSCRIPTIONS SE FERONT SUR PLACE MARDI LE  
17 SEPTEMBRE À 18 H 30.**

Pour toute information, contacter Lisette  
au 762-8697



# Inter-Communautaire



## ASSOCIATION SPORTIVE DE D'ALEMBERT



### Sentiers pédestres

Avec la venue de la belle saison d'automne, soyez prudent lorsque vous empruntez les sentiers. Faire du bruit lors de votre promenade et surtout éliminez toute possibilité d'odeur de nourriture sur vous pour ne pas attirer les animaux. Bonne promenade en cette belle saison d'automne!

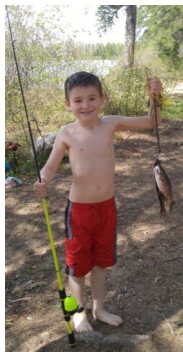
***Nous avons eue beaucoup de vandalisme dans les sentiers pédestres dernièrement. Plusieurs de nos panneaux d'interprétation et flèches d'indication ont disparu. Si vous avez vu ou entendu parler de quelque chose, svp veuillez nous en informer afin de régler cette situation. Merci de votre collaboration!***

### Lac Déry



Le lac Déry a été ensemencé cet été avec 1 700 truites.

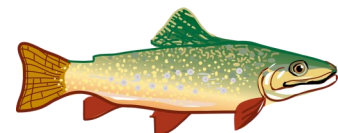
Grâce au programme du Ministère des forêts de la faune et des parcs et à la Fondation de la faune, nous avons organisé la fête de la pêche au lac Déry, le 9 juin et cette activité fût une grande réussite. 21 jeunes ont reçu leur permis de pêche et ce jusqu'à leur 18 ans.



N'oubliez pas que la limite au lac Déry est de **5 Omble**s de fontaine *par permis, par jour*, afin de conserver une qualité de pêche pour la saison, mais **surtout pour les générations futures.**

Merci de respecter cette réglementation et bonne pêche!

S.O.S Braconnage : 1 800 463-2191





## En octobre, ouverture officielle de la chasse à votre biblio!

En marge de la Semaine des bibliothèques publiques du Québec, qui se tiendra du 19 au 26 octobre 2019, le Réseau BIBLIO lance, en collaboration avec les bibliothèques publiques urbaines de la région, durant tout le mois d'octobre, la 7<sup>e</sup> édition de *La chasse aux abonnés*.

En effet, toute personne, jeune ou adulte, qui s'abonne ou se réabonne à sa bibliothèque locale en octobre devient admissible au tirage d'une des 3 tablettes numériques Samsung Galaxy de 7 pouces, offertes par le Réseau BIBLIO.

Avec sa carte de bibliothèque, un abonné a accès à des milliers de livres et documents dans les bibliothèques de la région, à des livres et des revues numériques, des produits saisonniers tels des accès gratuits à des sites touristiques, des raquettes, des heures du conte, des clubs de lecture et plein d'activités d'animation. De plus, en s'abonnant, l'utilisateur s'attribue un mot de passe (NIP) qui lui permet d'accéder à distance avec son ordinateur, son portable, son iPhone, à son dossier, pour réserver et renouveler des prêts de documents, communiquer avec sa bibliothèque et faire des demandes spéciales (prêts entre bibliothèques). Par ailleurs, la majorité des bibliothèques du Réseau BIBLIO disposent d'une borne Wi-Fi, permettant ainsi à la population d'accéder gratuitement, 24/7, au service Internet sans fil.

Donc, en octobre, on s'abonne!

Source : Chantal Baril, agente culturelle  
819 762-4305, poste 28



## Huit mentions d'excellence pour les bibliothèques du Réseau BIBLIO ATNQ

Le Réseau BIBLIO de l'Abitibi-Témiscamingue et du Nord-du-Québec a procédé, le 25 mai dernier, à la remise des Prix d'excellence 2018 lors de son assemblée générale annuelle tenue à l'Amosphère d'Amos.



Près de 100 représentantes et représentants des bibliothèques affiliées ont assisté à leur assemblée générale annuelle. Réseau BIBLIO organise cet événement dans la même ville où se tient le Salon du livre de l'Abitibi-Témiscamingue; ainsi, bien ancré dans le terreau d'auteurs québécois, une invitation est offerte annuellement à l'un deux à venir échanger avec les participants.

Cette année, nous avons eu le plaisir d'accueillir Patrice Godin qui a présenté son dernier roman psychologique, *Savage, baby* mais aussi ses deux autres livres : le récit *Territoires inconnus* et le roman *Boxer la nuit*.

L'entrevue s'est terminée sur une note télévisuelle en spéculant sur l'avenir de Yanick Dubeau, rôle que Patrice Godin incarne dans *District 31*.

Au terme de cette rencontre, les bibliothèques lauréates des prix d'excellence 2018 ont été dévoilées. (*Voir page suivante*)

### LES CRITÈRES D'ÉVALUATION

Les **Biblio d'Or, d'Argent et de Bronze** sont remis dans deux catégories : « Bibliothèques municipales » et « Bibliothèques municipales-scolaires ». Ces prix reconnaissent la qualité des services, le dynamisme de la clientèle ainsi que les efforts consentis par le personnel de la bibliothèque et leur municipalité. Ces critères sont évalués en comparant la performance de chacune des bibliothèques avec leur propre performance de l'année précédente.

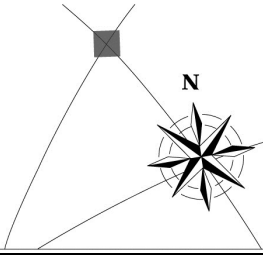
Le **Prix Spécial** est remis à une bibliothèque qui s'est démarquée dans un secteur spécifique, non déterminé à l'avance.

La mention honorifique **Bibliothèque de l'Année** est décernée à celle qui dépasse le plus souvent les normes minimales dans les divers volets d'analyse, en même temps qu'elle se surpasse par rapport à sa propre performance de l'année précédente.

L'équipe du Réseau BIBLIO ATNQ transmet ses plus sincères félicitations aux bibliothèques gagnantes.

Source : Chantal Baril, agente culturelle  
819 762-4305, poste 28  
chantal.baril@reseaubibliotatnq.qc.ca

Entrevue : Louis Dallaire, directeur général  
819 762-4305, poste 23  
louis.dallaire@reseaubibliotatnq.qc.ca



## LES BIBLIO LAURÉATES

La bibliothèque de **Mont-Brun** (quartier de Rouyn-Noranda) a remporté le titre de **Bibliothèque de l'Année**.



BIBLIO Mont-Brun :  
Devant : Ginette Boucher, Noëlla Thibault, Lucie St-Pierre  
Derrière : Odette Desrosiers, Diane Desrosiers, Francine Leblanc

Les bibliothèques de **Cléricy** (quartier de Rouyn-Noranda) et **Rémigny** (Témiscamingue) ont remporté un **Biblio d'Argent**.



BIBLIO Cléricy : Élizabéth Carle, Lise Robin Boucher, Charlaïne Ferron

**Bronze:**



BIBLIO Ste-Gertrude : Colette Dumais, Nicole Lachance Audet

Les **Biblio d'Or** a été remis aux bibliothèques de **La Reine** (Abitibi-Ouest) et **Guérin** (Témiscamingue).



BIBLIO La Reine : Marie-Hélène Riopel, Diane Philippon, Solange Perreault, Diane Petit, Guylaine Phaneuf

Quant aux **Biblio de Bronze**, se sont **Val-St-Gilles** (Abitibi-Ouest) et **Ste-Gertrude** (Abitibi) qui les ont mérités.

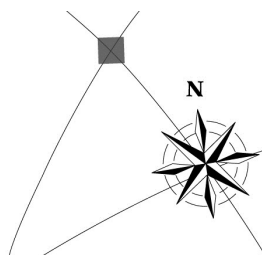


BIBLIO Val-St-Gilles : Yvonne Carrière Nicole Richer, Francine Gaudet

Le **Prix Spécial** a été décerné à BIBLIO **Montbeillard** (quartier de Rouyn-Noranda) pour la restructuration du comité et la modernisation de l'environnement.



BIBLIO Montbeillard : Sylvie Morin, Maryse Rocheleau, Monique Trudel, Josée Trépanier, Daniel Adam



# Destorois-Infos

## AVIS PUBLIC

### CONSEIL DE QUARTIER DE DESTOR

**Veillez prendre note qu'il n'y aura pas de conseil de quartier pendant le mois d'octobre pour le quartier de Destor.**

**Surveillez l'édition de septembre-octobre pour connaître les points à l'ordre du jour de la réunion du 6 novembre 2019.**

*Cynthia Brunet,  
Coordinatrice des Services de proximité et  
développement rural, district d'Aiguebelle*



## Bibliothèque de Destor 7292, rang du Parc



La bibliothèque organise un petit concours de dessins pour l'halloween. Le concours commence le mercredi 2 octobre et se termine mercredi 30 octobre date à laquelle nous ferons tirer un prix pour garçon et un prix pour fille. N'hésitez pas à venir faire un tour à la biblio.

Vous voulez vous abonner à la bibliothèque? l'abonnement pour adultes est de 3 \$/année et gratuit pour les moins de 14 ans.

Vous pouvez emprunter: livres, films DVD pour enfants et pour adultes, 2 paires de raquettes pour adultes et 2 paires de raquettes pour enfants, une paire de jumelles pour observations des oiseaux ainsi que 2 cartes d'accès touristiques pour visites des sites en Abitibi-Témiscamingue. Certains sites peuvent être visités même durant la saison hivernale; suffit d'appeler pour se renseigner.

Notre horaire hivernal commence le mercredi 11 septembre, de 18 h à 19 h 30.

**Bienvenue à tous!**

L'exposition des miniatures du groupe d'artistes témiscamiens *L'artouche* s'arrêtera à la bibliothèque de Destor, du **15 octobre au 15 décembre**. Venez voir cette belle exposition durant les heures d'ouvertures de la biblio qui sont les mercredis, de 18 h à 19 h 30.





**Unité mobile de lavage haute pression**  
• Domaines minier, industriel, commercial, résidentiel, machinerie et camions lourds.

**Unité mobile de déglacage de ponceaux & tuyauterie**

**Service de déneigement**

**819-279-8939**

**James Godard**  
Président

 DW07 Dirt Wash abitibi  
XPM Extrême pression mobile

## DU NOUVEAU AU GOLF EM-BO

### Golf

9 Trous

Normale 31

Propriétaires: Réal Caron & Danielle Brousseau

4251, rue Saguenay  
Rouyn-Noranda, Qc, J9Y 0B1  
Tel: 819-797-0211 Fax: 819-797-5977

### Disque Golf

9 Trous normale 31





# Inter-Communautaire



## Les journées de la culture À Rouyn-Noranda



Rouyn-Noranda, du 26 au 29 septembre 2019



<https://www.facebook.com/pg/journees.culture.rn>

<http://www.ville.rouyn-noranda.qc.ca/fr/page/journees-de-la-culture/>

### \*Offre d'emploi\*

#### Entretien ménager - aide à domicile

Recherche une personne pour faire l'entretien ménager et autres tâches d'aide à domicile, à discuter selon les compétences et intérêts de la personne.

Horaire: 12 à 16 hrs/semaine.

L'horaire est flexible, mais doit être effectué en journée, du lundi au jeudi.

La résidence est située près de Renault (Destor), à 30 minutes de Rouyn-Noranda.

**Pour plus d'information :**

Nina Dion  
819 277-1444



Le Club Les Étoiles d'Or de Destor vous rappelle que les activités régulières du club débuteront mercredi le 11 septembre prochain, au local de la salle communautaire, à compter de 13 h. Venez vous amuser!

Nous vous rappelons que le renouvellement des cartes se fera en septembre, nous vous contacterons sous peu.

Ceux et celles qui veulent devenir membre du Réseau 50+ Abitibi-Témiscamingue, veuillez communiquer avec moi au 819 637-5608.

**« Le bonheur, c'est savoir apprécier en toute sérénité ce que l'on ressent, ce que l'on perçoit et ce que l'on pense dans le moment présent ».**

Ginette Bouffard, présidente  
Club Les Étoiles d'Or de Destor



# Au Fil des Jours...

## AVIS PUBLIC

**CONSEIL DE QUARTIER DE MONT-BRUN**  
**Mardi 8 octobre 2019, à 19 h 30**  
**Au local de l'Âge d'Or**

## ORDRE DU JOUR

1. Ouverture de la séance
2. Approbation de l'ordre du jour
3. Approbation du dernier compte rendu avec dispense de lecture
  - 3.1 Suivi du dernier compte rendu
4. Informations du conseiller de district et des conseillers de quartier
5. Période de questions
6. Sujets de discussion
  - 6.1
7. Questions diverses
8. Date de la prochaine séance
9. Clôture de la séance

*Stéphane Girard,*  
*Conseiller du district d'Aiguebelle*

*Cynthia Brunet,*  
*Coordonnatrice des Services de proximité et*  
*développement rural, district d'Aiguebelle*



**Le Club des Loisirs de**  
**l'Âge d'Or de Mont-Brun**  
9998, rue du Berger

**Les activités reprennent**  
**en octobre!**



**« Cœur en forme »**  
**Horaire d'ouverture**  
**Automne 2019**

1<sup>er</sup> septembre 2019

Bonjour à tous,

Seulement pour vous aviser que le centre de conditionnement physique ouvrira ses portes seulement à la mi-octobre cette année en raison des travaux qui se déroulent présentement dans la salle communautaire.

Merci de votre compréhension!

Caroline Petit  
Présidente du centre de conditionnement physique  
« Cœur en forme » de Mont-Brun  
819 637-2205



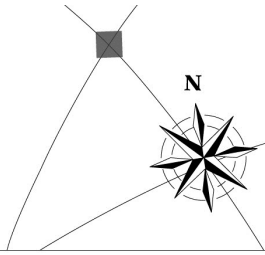
**Le 20 octobre 2019**  
**À compter de 13 h 30**

**Au centre communautaire de Mont-Brun**

**Au profit de la Fabrique St-Norbert**  
**de Mont-Brun**

**Pour info: Lina Cormier**  
**819 637-2164**

**BIENVENUE À TOUS!**



# Inter-Communautaire



## Soccer à Mont-Brun



Pour une seconde année, les ami(e)s de D'Alembert, Cléricy, Mont-Brun et Destor ont participé aux parties de soccer tout l'été. Merci à l'O.T.J de Mont-Brun de nous permettre de jouer à chaque année, à l'entreprise Migneault Transfert pour la commandite des médailles et aux parents de participer avec leurs enfants. Un merci spécial à Dafney Brasseur, Sarah-Ann Coates et Billy Pouliot pour leur précieuse aide.

Je vous souhaite une belle année scolaire et à l'année prochaine.

Caroline Petit

De gauche à droite :

**En bas :** Enrick Mercier, Raphael Deshais, Félix Mercier, Marie-Lie Bonenfant (devant), Caleb Laplante et Caleb Pouliot.

**En haut :** , Olivier Laplante, Nathaniel Pouliot, Edward Bonenfant, Félicia Deshais, Kalyna Pouliot.

**Absents de la photo :** Camillia Tremblay, Maika Gaumont, Karelle Gilbert et Loïck Brasseur.



## Cercle des Fermières de Mont-Brun

C'EST PARTI POUR UNE AUTRE ANNÉE REMPLIE DE NOUVEAUX DÉFIS !

### SEPTEMBRE :

LE 9, RETOUR DES VACANCES, CALENDRIER 2019-2020

LE 16 RÉUNION MENSUELLE À 10 H 30 À LA BIBLIO

LES 23 ET 30, ATELIERS DU LUNDI

### OCTOBRE

LE 14, RÉUNION MENSUELLE À 10 H 30

LES 7-21-28, ATELIERS DU LUNDI

LES ATELIERS DU LUNDI DÉBUTENT À 10 H ET SE TERMINENT VERS 14 H 30.



## BIBLIOTHÈQUE DE MONT-BRUN

DÉJÀ LA FIN DES VACANCES  
EN SEPTEMBRE LA BIBLIO REPREND L'HORAIRE RÉGULIER

LUNDI : 10 h 30 À 14 h 30 (2 h 30)  
18 h 30 À 20 h

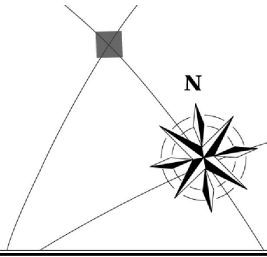
MERCREDI : 18 h 30 À 20 h

LES LIVRES T'INTÉRESSENT?  
TU ES DISPONIBLE QUELQUES HEURES PAR MOIS?  
VIENS NOUS VOIR!  
NOUS SERIONS TRÈS HEUREUX D'ACCUEILLIR DE NOUVEAUX BÉNÉVOLES.

BIENVENUE À TOUS ET TOUTES

VISITE NOTRE SITE : MA BIBLIO,  
DES TONNES DE RENSEIGNEMENTS  
ET D'INFORMATIONS.





# Babillard

## Offre d'emploi

Endroit: Club Coopératif de Consommation de Mont-Brun

Poste: commis et étalage

Rémunération : salaire minimum

Temps partiel : entre 10 à 12 hrs semaine + une fin semaine sur deux

Ouverture de poste : immédiatement

### Description des tâches:

S'occuper de remplir les tablettes, faire du ménage et de l'époussetage, nettoyer les fruits et légumes, remplir les congélateurs, trancher de la viande et servir de la *slush*, faire la caisse, loterie et permis.

### Exigences:

Le candidat ou la candidate doit être en parfaite condition physique afin de pouvoir soulever des poids considérables. Il doit avoir de l'entregent et être polyvalent pour faire un peu de tout.

Vous devez faire parvenir votre curriculum vitae sous scellé à la Coop de Mont-Brun, soit par la poste ou en le remettant à l'une des employées selon les heures d'ouvertures normales.

Par : France Robin  
Gérante

## SAVIEZ-VOUS QUE...

**les incendies de forêt surviennent aussi l'automne?**

### ! PÉRIODE DE CHASSE

Les feuilles mortes représentent un combustible de choix à ce temps de l'année. Quelques heures d'ensoleillement suffisent à les assécher. Chasseurs, vous devez donc redoubler de prudence en forêt!

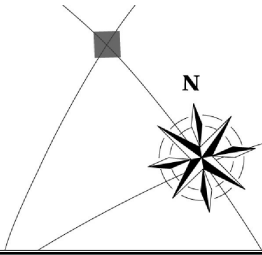
### ! MÉGOTS DE CIGARETTE

Fumez sur le sol minéral et éteignez vos mégots en les écrasant sur une roche.

### ! FEUX DE CAMP

Surveillez constamment votre feu de camp. Éteignez-le en l'arrosant deux fois plutôt qu'une.





## TRAVAIL DE MILIEU AUPRÈS DES AÎNÉS

Vous avez 65 ans et plus...  
Vous vivez des difficultés...  
Vous voulez connaître les ressources disponibles...  
Vous connaissez quelqu'un dans cette situation...

### Contactez-moi !

#### SERVICES OFFERTS

- Écoute
- Soutien
- Accompagnement
- Référence

Service gratuit  
et  
confidentiel

#### À QUI S'ADRESSE LE SERVICE ?

- Aux personnes âgées de 65 et plus habitant en milieu rural

#### QUARTIERS DESSERVIS

- Amtfield, Beaudry, Bellecombe, Cadillac, Cléricy, Cloutier, D'Alembert, Destor, Mc Watters, Montbeillard, Mont-Brun et Rollet



### JADE AUMOND

TRAVAILLEUSE DE MILIEU AUPRÈS DES AÎNÉS

☎ 819 279-6446 / 819 762-0515

@ tmarural@benevolern.com

UNE INITIATIVE DE LA TABLE DES AÎNÉS DE ROUYN-NORANDA  
COORDONNÉE PAR LE CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE DE ROUYN-NORANDA

## PRÉSENCE DANS LES QUARTIERS OCTOBRE 2019

Cléricy : **Mardi le 15 octobre**  
de 9 h à midi et p.m. sur ren-  
dez-vous

D'Alembert : **Vendredi le**  
**25 octobre** de 9 h à midi et  
p.m. sur rendez-vous

Destor : **Mercredi le**  
**16 octobre** de 9 h à midi et  
p.m. sur rendez-vous

Mont-Brun : **Lundi le**  
**28 octobre** de 9 h à midi et  
p.m. sur rendez-vous

*Au plaisir de vous voir !*



# Babillard

## Lancement de livre

C'est avec enthousiasme que nous vous invitons au lancement de mon premier livre : Le grand voyage d'Amélie & Sam.



**Date: Le lundi 30 septembre**

**Où: Le Paramount de Rouyn-Noranda**

**15, rue Gamble Ouest**

**Heure: dès 18 h**

À la mémoire de mon amoureux Paul, décédé d'un cancer au cerveau et en l'honneur de tous ceux qui se battent actuellement contre ce cancer, je remettrai la totalité des ventes de billets à la recherche contre le cancer du cerveau.

Je tiens sincèrement à remercier Chantal Migneault pour son aide précieuse dans l'organisation de cet événement, j'apprécie grandement.



**LANCEMENT DU LIVRE**

*Le grand voyage d'Amélie & Sam*

*Accepter le deuil*

**f** AMELIELAVOIE,  
AUTEURE, CONFÉRENCIÈRE

**30 septembre 2019**

18 h Séance de dédicace  
19 h Conférence  
20 h Prix de présence

**Merci!**

**10\$**

**aramount**  
15, RUE GAMBLE OUEST  
ROUYN-NORANDA

\*\*\*LA TOTALITÉ DES VENTES SERA  
REMISE À LA RECHERCHE CONTRE  
LE CANCER DU CERVEAU\*\*\*

Merci à Kathy Houle de t'impliquer dans mes projets, tu es une amie en or! 🌸

Merci à tous ceux et celles qui ont généreusement contribué aux prix de présence :

Chantal Migneault, Escale santé mieux être

Dany Lavoie Mercier, FD Fitness consultant

Iris Lavoie, Monat

Kathy Houle, Inspiration huna

Suzanne Lavoie, savon Sue Zen

Maman 🍷 & Daniel Aubé, Tourneur de bois

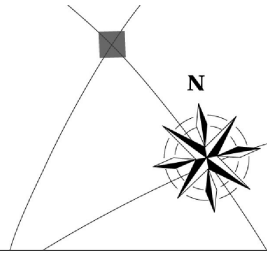
Merci aux frangines du Paramount de Rouyn-Noranda de nous accueillir avec autant de générosité! 🌸👥

Merci à tous ceux qui ont acheté mon livre et qui contribuent à la réussite de ce projet. 🙏

Venez en grand nombre !

Nous avons hâte de vous voir!

**Amélie, Sam, Chantal et Kathy**



## OFFRE D'EMPLOI

### Animateurs

#### **Principales fonctions**

L'animateur doit bâtir un climat de confiance où le jeune se sent accepté, sécurisé, sans être jugé. Il est responsable de veiller à la sécurité des jeunes dans le local de jeunes. L'animateur doit être capable de combiner savoir, savoir-être et savoir-faire. Il doit bien comprendre son rôle et ses responsabilités. Il doit offrir des activités qui permettent aux jeunes de se développer socialement dans un environnement favorable au bien-être et à la santé. L'aspect du plaisir se doit d'être au cœur des activités du local étant donné que la participation des jeunes se fait dans un contexte de volontariat. Il doit planifier, organiser, animer et faire la promotion d'activités de socialisation, récréatives, éducatives et autres auprès d'un groupe de jeunes de 10 à 17 ans. Puis, il doit être un modèle pour les jeunes.

#### **Exigences et conditions de travail**

Les animations ont lieu selon un horaire préétabli en journée et en soirée  
Nombre d'heures par semaine : entre 4 et 15 heures selon le poste  
Salaire offert : 16,50 \$  
Entrées en fonction prévues : septembre 2019  
Lieux de travail possibles : les locaux de jeunes de Destor et Clérycy.

#### **Atouts**

Avoir 18 ans et plus.  
Pouvoir se véhiculer (des frais de déplacement peuvent être alloués en fonction de votre lieu de résidence).  
Avoir de l'expérience avec les adolescents et en animation de groupe.  
Capacité de travailler en équipe, entregent, autonomie, facilité de communication, dynamisme, initiative, etc.

#### **Faire parvenir votre curriculum vitae par la poste à l'attention de :**

Chantal Tourigny  
Coordonnatrice  
La Soupape, Maison des jeunes inc

49, avenue Mercier  
Rouyn-Noranda (QC)  
J9X 4X3

**Ou par courriel :**  
coordo@linterlocal.ca



# Babillard



## EN OCTOBRE, C'EST **LA CHASSE AUX ABONNÉS**

DANS LES BIBLIOTHÈQUES DE LA RÉGION

En octobre, abonnez-vous ou réabonnez-vous à votre bibliothèque et courez la chance de gagner l'une des 3 tablettes 7 pouces offertes par le Réseau BIBLIO



**TIRAGE : 11 NOVEMBRE 2019**

**Avec une tablette numérique, je peux :**  
Lire des livres et des revues numériques, m'amuser, ...

**Mais aussi, avoir accès à plus de 716 000 livres et documents dans les bibliothèques de la région.**  
(14 000 livres et revues numériques et 663 abonnements à des revues)





# Babillard



**Vous voulez faire du bénévolat et vous avez quelques heures à offrir?**

Vivez une expérience enrichissante et empreinte d'humanité en joignant une équipe de bénévoles dynamiques, vouée à améliorer le bien-être et la qualité de vie des personnes hébergées au Centre d'hébergement de soins de longue durée (Maison PIE XII). Les bénévoles sont un atout inestimable à la réalisation de notre mission et de nos activités. Ils constituent un complément précieux au travail du personnel.

Nous recherchons actuellement des bénévoles pour de l'aide à l'animation, en s'impliquant lors des activités de groupe (pastorale, loisirs, fêtes thématiques, etc.). Les tâches principales sont le transport des résidents (en chaise-roulante) de leur chambre à l'étage vers le lieu de l'activité.

Pour des renseignements, communiquez avec Céline Grenier au 819 762-0908, poste 44226.



## Armes à feu



Vente, achat, réparation d'armes à feu neuves et usagées; Vente et ajustement de télescopes  
Minutions, étuis, ceintures, pièces, etc.

1446, Chemin du lac Fortune      Tel.: 819 279-2096  
Arntfield

## INFORMATIONS PAROISSIALES

### Curé :

Yves Dionne    819 762-0072

### Présidentes de la Fabrique :

D'Alembert : Lynda Perron, 819 797-1017

Mont-Brun : Lina Cormier, 819 637-2104

### Répondantes, horaire des messes:

D'Alembert: Ginette Brunet, 819 797-0763

Mont-Brun : Lina Cormier, 819 637-2104

Thérèse Dionne, 819 637-7893

### Baptêmes :

D'Alembert : Ginette Brunet, 819 797-0763

Mont-Brun : Lina Cormier, 819 637-2104

Joséphine Roussel, 819 637-2332

### Funérailles:

D'Alembert : Marianne Poirier, 819 797-2549

Ginette Brunet, 819 797-0763

Mont-Brun : Thérèse Dionne, 819 637-7893

Lina Cormier, 819 637-2104

### Cimetière:

D'Alembert : Ville de Rouyn-Noranda, 819 797-7110

Destor : Gilles Pratte, 819 637-5767

Cléricy: Marie-Josée Allen, 819 637-2209

Mont-Brun : Lina Cormier, 819 637-2104

### Location de salle, 819 797-7110:

D'Alembert : Cynthia Brunet, poste 5600

Vicky Potvin, poste 5601

Cléricy: Cynthia Brunet, poste 2131

Vicky Potvin, poste 2132

Destor : Cynthia Brunet, poste 2073

Vicky Potvin, 2073

Mont-Brun : Cynthia Brunet, poste 7045

Vicky Potvin, poste 7046

### Repas :

Mont-Brun : Céline Hudon, 819 637-7261

### Formation à la vie chrétienne (sacrements):

D'Alembert

et Cléricy: Lisette Savard, 819 762-8697

Mont-Brun : Lina Cormier, 819 637-2104

et Destor : Anna Roussel, 819 637-2199

**HEURES D'OUVERTURE DE VOTRE BUREAU DE QUARTIER****Ouvert de 9 h à 16 h****Toujours appeler avant de vous déplacer!****Composez le 819 797-7110 suivi du # de poste de la personne ou du service à joindre****CLÉRICY****Lundi — Mercredi**Cynthia Brunet, coordonnatrice

Lundi # 2131

cynthia.brunet@rouyn-noranda.ca

Étienne Lafleur, préposé à la réglementation et vigie

Poste # 2133

Etienne.lafleur@rouyn-noranda.ca

Vicky Potvin, agente de bureau

Mercredi # 2132

Vicky.potvin@rouyn-noranda.ca

**MONT-BRUN****Lundi — Mardi**Cynthia Brunet, coordonnatrice

Mardi # 7045

Cynthia.brunet@rouyn-noranda.ca

Étienne Lafleur, préposé à la réglementation et vigie

Poste # 7047

Etienne.lafleur@rouyn-noranda.ca

Vicky Potvin, agente de bureau

Lundi # 7046

Vicky.potvin@rouyn-noranda.ca

**HÔTEL DE VILLE****(renseignements généraux) :**

819 797-7111

**THÉÂTRE DU CUIVRE :** 819 797-7133**SERVICE D'ÉVALUATION FONCIÈRE :**

819 797-7110 # 7430

**HYDRO-QUÉBEC :** Pannes 1 800 790-2424**Ligne INFO-PERMISS :**

819 797-7568

**Stéphane Girard***Conseiller municipal**District d'Aiguebelle*

Stephane.girard@rouyn-noranda.ca

819 290-4241

<https://www.facebook.com/stephanegirardcandidat/>**CLÉRICY**

Bibliothèque # 2134

Âge d'Or # 2138

Fermières # 2135

La Clé de la relance # 2139

Salle municipale # 2136

Cuisine # 2137

**MONT-BRUN**

Bibliothèque # 7048

Cuisine # 7049

Bar # 7050

**D'ALEMBERT**Salle communautaire et local  
des jeunes # 5604

Salle de réunions # 5602

**DESTOR**

Local des jeunes # 2076

Bibliothèque 819 637-2279

Salle communautaire # 2077

**CLSC****POINTS DE SERVICE**Cléricy : 819 637-2030Destor : 819 637-2827**PROBLÈMES DE VOIRIE**

Routes MTQ 819 763-3532

Routes Ville 819 797-7122

**Refuge La Bonne Étoile**

Services animaliers

819 762-6448

**D'ALEMBERT****Jeudi**Cynthia Brunet, coordonnatrice

Jeudi # 5600

cynthia.brunet@rouyn-noranda.ca

Étienne Lafleur, préposé à la réglementation et vigie

Poste # 2133

Etienne.lafleur@rouyn-noranda.ca

Vicky Potvin, agente de bureau

Jeudi # 5601

Vicky.potvin@rouyn-noranda.ca

**POUR LE QUARTIER DE D'ALEMBERT  
LES DEMANDES DE PERMIS SE FONT À  
L'HÔTEL DE VILLE 819 797-7568****DESTOR****Mardi — Mercredi**Cynthia Brunet, coordonnatrice

Mercredi # 2073

cynthia.brunet@rouyn-noranda.ca

Étienne Lafleur, préposé à la réglementation et vigie

Poste # 2075

Etienne.lafleur@rouyn-noranda.ca

Vicky Potvin, agente de bureau

Mardi # 2073

Vicky.potvin@rouyn-noranda.ca

**SÛRETÉ DU QUÉBEC**Vandalisme et vitesse excessiveNotez le plus d'informations possibles et  
déposez une plainte immédiatement au  
819 763-4846 (l'appel restera confidentiel)**Matières résiduelles**

819 797-7114 pour information

819 797-7114 pour la collecte des gros  
encombrants**TRAVAUX PUBLICS (Pour urgences municipales) : 819 797-7121**